



CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr - 001 13 C007714-20**

Data emiterii 11 noiembrie 2020 Valabil până la 21 octombrie 2021

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

1. Carcasă eviscerată de curcan categoria I refrigerată.
2. Gambă de curcan refrigerată.
3. File de curcan refrigerat.
4. Pulpă de curcan refrigerată.
5. Șold de curcan dezosată fără piele refrigerat.
6. Subprodus de curcan: ficat refrigerat.

Ambalaj: pachete p/et, pachete p/et vacuum.

Contract de vânzare-cumpărare Nr. 4/2018 din 28.09.2018 cu OOO „Grin Marketing”, or. Cernăuți, Ucraina.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG nr. 696 din 04.08.2010, anexa 2; HG nr. 520 din 22.06.2010, anexa, punctele: 70, 97; HG nr. 221 din 16.03.2009, anexa 1, punctul 1.5; HG nr. 1191 din 23.12.2010, anexa 2, punctele: 13, 21, 35, 36, 38, 51, 52, 59, 61, 64, 69, 79, 93, 95, 112, 119, 142, 143, 146, 148, 177, 186, 189, 200, 218, 219, 227, 241, anexa 3, punctul 160 și capitolul III, punctul 8, subpunctul b; NFRP-2000 din 27.02.2001, anexa F, p. 1.2.

PRODUCĂTOR

OOO „UPG-Invest”, reg. Cernăuți, Ucraina.

SOLICITANT

S.R.L. „PASCOLINA”, MD-2075, str. Profesor Ion Dumeniuk, 18, ap.(of.) 3A, mun. Chișinău, Republica Moldova; adresa depozitului: s. Măgdăcești, raionul Criuleni.

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Certificatul dat înlocuiește certificatul de conformitate Nr. OCpr-001 13 C007604-20 din 21.10.2020, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. OCpr - 001 din 10.09.2018;

Raport de evaluare final Nr. 3375-RE din 11.11.2020 eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. OCpr - 001 din 10.09.2018;

Rapoarte de încercări Nr. 6165 din 10.11.2020, Nr. 5472, 5473, 5474 din 20.10.2020 eliberate de LÎPA al Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. LÎ -086 din 01.09.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare 2 (Extindere). Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7795/2020 din 11.11.2020. Dosar Nr. 4273.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat

Codul NCM
0207

Codul țării
UA

Codul IDNO
1009600025979

Conducătorul organismului de
certificare

Călin M.





CMAC
Centrul de
Metrologie
Aplicată și
Certificare

RAPORT DE ÎNCERCĂRI

Nr. 6165 din 10 noiembrie 2020

**Șold de curcan dezosat fără piele refrigerat, amb. pachet p/et vacuum,
lot. 5 kg, d/f 02.11.2020, t/v 08.11.2020**

Denumirea produselor,
ambalarea, volumul partidei,
data fabricării,
termen de valabilitate

1. Producătorul
2. Solicitantul
3. Documente de însoțire
4. Locul prelevării probei
5. Prezentat de către
6. Cantitatea probei
7. Data primirii probelor

OOO "UPG-Invest", Ucraina

SRL "PASCOLINA", mun. Chișinău, str. Profesor Ion Dumeniuk, 18, ap. (of.) 3A

Act de prelevare Nr. 3375-P din 05.11.2020

depozitul întreprinderii: s. Măgdăcești, r-l. Criuleni

Romanschi M.

2,3 kg

05 noiembrie 2020

Data începerii încercărilor 05.11.2020

Data finisării încercărilor 10.11.2020

Certificarea

HG nr. 221 din 16.03.2009, anexa 1, punctul 1.5, HG nr. 696 din 04.08.2010, anexa 2

8. Scopul încercărilor

9. Documente normative (DN)

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indicii determinați, unități de măsură	Metoda de încercări	Limite admisibile conform DN	Rezultate	$U_{P=95\%}^{k=2}$
Caracteristici microbiologice				
1. Bacterii din genul Salmonella spp. în 25 g	SM EN ISO 6579-1:2017	absența	nu s-au detectat	-
2. Bacterii din genul Salmonella spp. în 25 g	SM EN ISO 6579-1:2017	absența	nu s-au detectat	-
3. Bacterii din genul Salmonella spp. în 25 g	SM EN ISO 6579-1:2017	absența	nu s-au detectat	-
4. Bacterii din genul Salmonella spp. în 25 g	SM EN ISO 6579-1:2017	absența	nu s-au detectat	-
5. Bacterii din genul Salmonella spp. în 25 g	SM EN ISO 6579-1:2017	absența	nu s-au detectat	-

Nota: pentru punctul 1.5 n=5 (1,2,3,4,5) c=0.

Caracteristici organoleptice

Indicii determinați	Metoda de încercări	Caracteristica senzorială
Aspectul cărnii	GOST 7702.0-74	șold de curcan dezosat fără piele, refrigerat, cu suprafața curată, nezvîntată
Culoarea cărnii	GOST 7702.0-74	roz închis
Aroma cărnii	GOST 7702.0-74	caracteristică tipului dat de produs, fără miros străin
Suculența cărnii	GOST 7702.0-74	suculentă
Consistența cărnii	GOST 7702.0-74	elastică, fermă

Proba a fost evaluată în conformitate cu HG nr. 696 din 04.08.2010 "Carne-materie primă. Producerea, importul și comercializarea".
Punctaj mediu - 5,0 (norma 3,0-5,0).

Caracteristica senzorială s-a efectuat de către comisie.

Responsabili de încercări



T. Moguș
N. Șelcova

T. Moguș

N. Șelcova

Șef de laborator

X. Apostol

Rezultatele încercărilor sunt eliberate pentru proba prelevată și prezentată de către client
Atenție producătorilor și organelor de control!

Copia Raportului de încercări nu este valabilă fără originalul semnăturii și a ștampilei laboratorului de încercări care l-a eliberat.
Prezentul Raport de încercări nu poate fi reprodus sau utilizat integral sau parțial fără permisiunea laboratorului de încercări care l-a eliberat.

Contract de prestări servicii

nr. 1398 din 02.10.2020

ÎS „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (ÎS CMAC) reprezentat de directorul **Dragoș MACARI** în calitate de **PRESTATOR** și **BENEFICIARUL** "PASCOLINA" S.R.L. reprezentat de Director-Pascal Ghenadie au întocmit prezentul **contract** referitor la:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 PRESTATORUL efectuează lucrările de certificare în baza cererii depuse de **BENEFICIAR**, conform Legii nr. 235 din 01.12.2011 cu privire la activitățile de acreditare și de evaluare a conformității precum și prevederile stabilite în procedurile, regulamentele interne și politicile Organismului Certificare Produse (OCP), în vigoare în momentul desfășurării diferitor etape ale procesului de certificare.

1.2 BENEFICIARUL asigură plata pentru serviciile prestate, respectând condițiile indicate în prezentul **contract**.

1.3 Contractul se încheie pe perioada de efectuare a lucrărilor de certificare, după ce părțile se asigură că orice diferență de înțelegere între **PRESTATOR** și **BENEFICIAR** este rezolvată.

2. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

2.1 PRESTATORUL se obligă:

a) să desfășoare activitățile aflate în sarcina sa într-un timp rezonabil, în concordanță cu termenele prevăzute în procedurile OCP aplicabile, inclusiv termenul de inițiere a lucrărilor de certificare – maxim 15 zile lucrătoare din ziua încasării plății pentru serviciile solicitate (la solicitarea în scris a solicitantului se permite prelungirea termenului de inițiere a lucrărilor de certificare pe un termen ce nu depășește 30 zile calendaristice) și termenul de eliberare a certificatului de conformitate – maximum 7 zile lucrătoare din ziua primirii raportului de încercări;

b) să asigure accesul la procedurile de evaluare, corespunzătoare fiecărei scheme de certificare, precum și documentele care cuprind cerințele pentru certificare;

c) să informeze solicitantul privind drepturile și obligațiile lui în procesul de certificare (inclusiv taxele care se achită de solicitanți);

d) să asigure integritatea bunurilor materiale recepționate;

e) să respecte regulamentele interne și normele specifice de securitate a muncii ale **BENEFICIARULUI** pe parcursul evaluărilor la solicitant;

f) să informeze detaliat **BENEFICIARUL** referitor la obiecțiile depistate, în scopul înțelegerii corecte a neconformităților constatate pe parcursul procesului de evaluare ;

g) să asigure obiectivitatea rezultatelor lucrărilor efectuate,

h) să nu desfășoare activități de consultanță în domeniile în care acordă certificarea, să nu furnizeze sau să proiecteze produse de tipul celor pe care le certifică, și să nu furnizeze orice alte produse sau servicii care ar putea compromite confidențialitatea, obiectivitatea sau imparțialitatea procesului și deciziilor sale de certificare.

i) să își asume întreaga responsabilitate pentru activitatea subcontractată.

2.2 BENEFICIARUL se obligă :

a) să îndeplinească întotdeauna cerințele pentru certificare, inclusiv implementarea modificărilor adecvate când acestea sunt comunicate de organismul de certificare;

b) să ia toate măsurile pentru: desfășurarea evaluării și a supravegherii (dacă este cerută), inclusiv furnizarea documentației și a înregistrărilor pentru examinare și accesul la echipamentul relevant, la sediu (sedii), la zonă (zone), la personal și la subcontractorii clientului; investigarea reclamațiilor; participarea observatorilor (dacă este aplicabil);

c) să nu comercializeze produsele pînă la obținerea certificatului de conformitate;

d) să înlăture obiecțiile depistate la analiza cererii în termen de pînă la 10 zile lucrătoare din ziua informării;

e) să asigure condiții echipei de evaluare pentru efectuarea completă a procesului de evaluare și încercarea sau inspecția eșantioanelor de pe piață, din fabrică dacă prevede schema de certificare în timpul supravegherii;

f) să îndeplinească pe parcursul certificării produselor prevederile relevante ale programului de certificare, toate procedurile de certificare;

g) în cazul stabilirii neconformității produselor cu cerințele documentelor normative să ia măsuri de neadmitere a comercializării acestor produse;

h) să efectueze analiza operativă a neconformităților depistate, de către **PRESTATOR** și să propună acțiuni de eliminare a neconformităților și măsuri preventive în termenii coordonați cu **PRESTATORUL**;

i) să întreprindă măsurile corective în scopul eliminării neconformităților depistate în termenii stabiliți conform fișelor de neconformitate;

j) să păstreze înregistrări a tuturor reclamațiilor aduse la cunoștință, referitoare la conformitatea cu cerințele de certificare și să facă disponibile aceste înregistrări **PRESTATORULUI** atunci când sunt solicitate, întreprinde acțiunile adecvate cu privire la astfel de reclamații și la orice deficiențe ale produselor, care afectează conformarea cu cerințele pentru certificare și documentează acțiunile întreprinse;

k) să informeze **PRESTATORUL**, fără întârziere, despre modificările care îi pot afecta abilitatea de a se conforma cerințelor pentru certificare.

3. DREPTURILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

Contract de prestări servicii

- prezentarea de către Prestator a unor documente și/sau informații false/neveridice în procesul prestării serviciului;
- nerespectarea obligațiilor stabilite la pct. 2.1 din contract;
- din motive neprevăzute și/sau datorită unor situații financiar-economice prin care face imposibil achitarea obligațiilor de achitare pentru serviciile prestate.

6.4. Partea care a inițiat rezoluțiunea contractului este obligată să notifice, cu cel puțin 15 zile calendaristice înainte de data rezoluțiunii, cealaltă parte, cu indicarea motivelor.

6.5. În cazul nesoluționării problemei în termenii stabiliți, partea care a inițiat rezoluțiunea contractului are dreptul să declare contractul reziliat, conform situației la data indicată în notificare.

6.6. Beneficiarul poate rezoluționa contractul oricând pînă la realizarea completă a prestației, fiind obligat să plătească prestatorului retribuția pentru prestațiile efectuate.

6.7. Prestatorul poate solicita rezoluțiunea contractului, în cazul în care nu există un motiv temeinic, doar cu notificarea prealabilă a Beneficiarului cu cel puțin 15 zile calendaristice înainte de data solicitată pentru rezoluțiunea contractului.

6.8. Obligațiile contractuale existente la momentul rezoluțiunii contractului trebuie să fie executate necondiționat.

6.9. Rezoluțiunea contractului se consideră acceptată din data expirării termenului de notificare stabilit.

7. DISPOZIȚII FINALE

7.1. Încercările de laborator, în scopul certificării, se vor efectua în laboratorul de încercări indicat în decizia asupra cererii. Mostrele de control prelevate și sigilate de către expertul nominalizat se vor păstra pe parcursul valabilității produselor la beneficiar, pe responsabilitatea acestuia.

7.2. Modificările prevederilor prezentului **contract** se vor face printr-un act adițional semnat de părțile contractante.

7.3. Litigiile apărute la încheierea, executarea, modificarea sau rezilierea prezentului contractului se examinează pe cale amiabilă. În cazul nesoluționării pe cale amiabilă vor fi examinate de către instanța judecătorească competentă.

7.4. Prezentul contract este întocmit în două exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă, ambele avînd aceeași putere juridică.

7.5. Prezentul contract intră în vigoare de la data semnării fiind valabil pe un termen de 3 ani.

7.6. Prezentul contract poate fi prelungit cu acordul părților prin semnarea unui acord adițional la contract.

8. RECHIZITELE PĂRȚILOR

„PRESTATOR”

Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”

adresa: RM, mun. Chișinău, str. E. Coca, 28

telefon: 74-85-42

IBAN: MD11ML00000002251530277

banca: B.C. „MOLDINDCONBANK”, S.A. fil. „ZORILE”

codul băncii: MOLDMD2X330

codul fiscal: 1013600039380

PRESTATOR: Director ÎS CMAC

Dragoș MACARI



„BENEFICIAR”

"PASCOLINA" S.R.L.

adresa: str. Profesor Ion Dumeniuk 18-3A, mun. Chișinău, MD-2075

telefon: 069270644, -, pascolina@mail.ru

IBAN: MD27AG000000022511387422

banca: BC"AGROINDBANK"SA

codul băncii: AGRNMD2X

codul fiscal: 1009600025979

TVA: 0403985

BENEFICIAR:

Director-Pascal Ghenadie



Acordul de utilizare a Certificatului(elor) de Conformitate și Mărcii de Conformitate

nr. 7795/2020 din 11.11.2020

ÎS „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (ÎS CMAC) reprezentat de Directorul dnl **Dragoș MACARI** în calitate de **PRESTATOR** și **BENEFICIARUL** „PASCOLINA” S.R.L. reprezentat de Director- **Ghenadie PASCAL** au întocmit prezentul **acord** referitor la următoarele:

1. OBIECTUL ACORDULUI

1.1. Obiectul acordului constă în stabilirea regulilor, principiilor și modului de utilizare a certificatului(elor) de conformitate și mărcii de conformitate de către Beneficiar.

1.2. Acordul se extinde la certificatele de conformitate, eliberate pentru produsele certificate, stipulate în următorul tabel:

Nr. Certificatului (elor) de Conformitate	Data emiterii	Termen de valabilitate	Planificarea evaluării de supraveghere, luna	Denumirea produselor certificate	Dosar Nr.
OCpr - 001 13 C007714-20	11.11.2020	21.10.2021	una dată pe an, mai 2021	1. Carcasă eviscerată de curcan categoria I refrigerată. 2. Gambă de curcan refrigerată. 3. File de curcan refrigerat. 4. Pulpă de curcan refrigerată. 5. Șold de curcan dezosat fără piele refrigerat. 6. Subprodus de curcan: ficat refrigerat. Ambalaj: pachete p/et, pachete p/et vacuum. Contract de vânzare-cumpărare Nr. 4/2018 din 28.09.2018 cu OOO „Grin Marketing”, or. Cernăuți, Ucraina.	4273

2. CONDIȚIILE ACORDULUI

2.1 Certificatul/ele este/sunt valabil/e numai în cazul asigurării produsului/elor cu informația în limba de stat pentru fiecare unitate de produs și a aplicării mărcii de conformitate pentru fiecare unitate de produs, conform legislației în vigoare.

2.2 Beneficiarul primește dreptul de utilizare a mărcii de conformitate în momentul eliberării certificatului de conformitate pe perioada de valabilitate a acestuia.

2.3 Aplicarea mărcii naționale de conformitate SM, este stabilită conform Legii nr. 235 din 01.12.2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității și Regulilor generale de certificare a produselor RG-1.

2.4 Prin aplicarea mărcii de conformitate de către Beneficiar, se subînțelege:

a) marcarea produselor certificate cu aplicarea mărcii direct pe produs, pe ambalajul produsului, pe documentele ce însoțesc produsul și/sau pe o placă de marcaj atașată produsului astfel încât să nu poată fi detașată,

b) marcarea documentației tehnice, sau

c) utilizarea imaginii mărcii pe produsele de reclamă, contracte, publicații, blanchete de firmă, la demonstrarea exponatelor la expoziții și târguri etc.

2.5 Marcarea cu marca de conformitate poate fi aplicată prin următoarele metode:

a) aplicarea mărcii plate;

b) fixarea imaginii mărcii pregătite în prealabil (etichete, abțibilduri, etc.), care asigură perceperea ei clare ochiului liber.

2.6 Aplicarea mărcii trebuie să conțină, cu titlu obligatoriu, numărul de înregistrare a Organismului de Certificare.

2.7 Aplicarea mărcii pe produsele, care nu au fost supuse procedurii de certificare în modul stabilit, este interzisă.

Acordul de utilizare a Certificatului(elor) de Conformitate și Mărcii de Conformitate

certificare (**PRESTATORUL**);

- c) să asigure executarea acțiunilor corective pentru eliminarea neconformităților în procesul fabricării produselor;
- d) să informeze consumatorii, organizațiile obștești, agenții economici interesați despre pericolul sau caracterul nedorit al utilizării (exploatării) produselor și modul de eliminare a neconformităților depistate sau de schimb al produselor;
- e) să elimine neconformitățile în produsele care se află în exploatare sau să asigure returnarea și definitivarea lor la întreprindere sau în locuri speciale atribuite;
- f) să înlocuiască produsele de la consumator, dacă eliminarea neconformităților depistate este imposibilă sau nerațională;
- g) să informeze organismul de certificare (**PRESTATORUL**) referitor la acțiunile corective întreprinse și eficacitatea acestora.

4. RESPONSABILITATEA/RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

4.1 Pentru încălcarea prevederilor prezentului acord, Părțile poartă răspundere juridică conform legislației în vigoare.

4.2 Beneficiarul poartă răspundere:

- a) în conformitate cu legislația în vigoare, pentru furnizarea (realizarea) produsului/serviciului certificat/e ce nu corespunde cerințelor specificate din certificatul/ele de conformitate menționat/e;
- b) privind informarea despre modificările efectuate;
- c) pentru utilizarea abuzivă a certificatului/lor, rapoartelor, mărcilor.

4.3 Prestatorul poartă răspundere pentru:

- a) activitatea de certificare;
- b) activitatea subcontractantă;
- c) nerespectarea clauzei de confidențialitate, codului deontologic.
- d)

5. MODUL DE SOLUȚIONARE A LITIGIILOR

5.1. Litigiile apărute în legătură cu prezentul contract se vor rezolva pe cale amiabilă sau în conformitate cu procedura tratării reclamațiilor și apelurilor PSM-7.13 și legislației în vigoare a Republicii Moldova. În cazul nesoluționării pe cale amiabilă vor fi examinate de către instanța judecătorească competentă conform legislației în vigoare.

6. DISPOZIȚII FINALE

6.1 Modificările prevederilor prezentului acord se vor face printr-un act adițional semnat de părțile contractante.

6.2 Prezentul acord este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași putere juridică.

6.3 Prezentul acord intră în vigoare de la data semnării și este valabil pe perioada de valabilitate a certificatelor de conformitate.

6.4. Prezentul acord este parte integrantă a contractului prestării servicii nr. 1398 din 02.10.2020.

7. RECHIZITELE PĂRȚILOR

„PRESTATOR”

Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”
adresa: RM, mun. Chisinau, str. E. Coca, 28

telefon: 74-85-42

IBAN: MD11ML000000002251530277

banca: B.C. „MOLDINDCONBANK”, S.A. fil. „ZORILE”

codul băncii: MOLDMD2X330

codul fiscal: 1013600039380

PRESTATOR: Director

Dragoș MACĂRIU

„BENEFICIAR”

„PASCOLINA” S.R.L.

adresa: str. Profesor Ion Dumeniuk 18-3A, mun. Chisinau,
MD-2075

telefon: 069270644, -, pascolina@mail.ru

IBAN: MD27AG000000022511387422

banca: BC"AGROINDBANK"SA

codul băncii: AGRNMD2X

codul fiscal: 1009600025979

BENEFICIAR: Director

Ghenadie PASCAL

